סֻכּוֹת
SUKOT

De los relatos de Bárbara, Mauro y Luis:

-¡¿Qué ocurre aquí?!- exclamó Bárbara. -Veo que los vecinos están construyendo unas pequeñas casitas al costado de sus casas en los patios, terrazas y balcones, pero en lugar de colocarles techos de piedra o tejas, ¡los hacen de ramas con hojas!
Y no sólo eso, las paredes son de madera o de tela.-
-¿Para qué construirán otra vivienda al lado de la casa en la que ya viven?- preguntaron al unísono Mauro y Luis. -¿Será para jugar?-
Bárbara pensativa respondió: -Seguro que tiene que ver con algún jag-.
Buscó en el LUAJ (calendario) y vio que muy pronto empezaría Jag HaSukot.
Ella entendió que esas casitas que se estaban viendo por todas partes son las sukot.
Le vinieron muchas ganas de armar con Mauro y Luis una suká que sea para ellos.
Para eso, salió a la calle a conversar con los vecinos y les pidió más información sobre Jag HaSukot.

Preparamos el documento de identidad del Jag

Y esto es lo que descubrí…

En Jag HaSukot construimos la suká para recordar que Bnei Israel habitaron en sukot durante su recorrido por el desierto, luego de la salida de Egipto. Ellos se trasladaban de lugar en lugar, por eso no tenían vivienda fija en un lugar determinado.
La suká no tiene techo sino que está cubierta en la parte superior con ramas de árboles o esterillas.
Así era para ellos mucho más fácil desarmarla y volverla a armar cada vez que se trasladaban.
Lo recordamos en Jag HaSukot construyendo nuestra suká, que no es una vivienda fija sino que es temporaria y sólamente se usa durante los días del jag.
Hay personas que pasan todo el tiempo del jag en la suká: comen en la suká y hay quienes incluso duermen en ella.
En Sukot se acostumbra recibir invitados en la suká: familiares, amigos y vecinos. Compartiendo con ellos nuestra suká agregamos alegría al jag.
Es que Jag Hasukot es una fiesta muy alegre. En la Torá se pide expresamente que mantengamos el clima de alegría durante el jag, por lo cual otro de sus nombres es ZMAN SIMJATENU (el tiempo de nuestra alegría)

1 Según lo que leyeron hasta ahora, completen el documento de identidad de la festividad y decórenlo:

Documento de identidad de Jag HaSukot:

1. Nombres del jag .....
.....
.....
.....

2. Mitzvot del jag y costumbres: .....
.....
.....

3. Lo que las sukot nos recuerdan: .....
.....

La suká es una casa temporaria...

Una casa temporaria es un lugar donde vamos a vivir sólo por un tiempo, no es permanente. ¿Qué casa sería una vivienda estable y fija y cuál una temporaria?

2 Anoten al lado de cada dibujo si consideran que es fija o temporaria.

3 Unan con flechas al dibujo que corresponda las ideas que aparecen en la lista.

¿Cómo creen que se siente una persona que vive en la suká durante todo el jag, duerme, come y pasa ahí todo su tiempo libre?

- Es temporaria
- Es fija
- Brinda protección de vientos, de lluvias o del sol cuando está muy fuerte
- Su construcción es rápida y simple
- Es fácil de desarmar
- Es estable y se mantiene en pie por muchos años
- Se vive en ella sólo por unos pocos días
- Se vive en ella todo el año
- Es firme y nos protege frente a todo tipo de clima
- No nos protege de las tormentas
- El techo está hecho de piedra, de azulejos o materiales para la construcción
- El techo es de ramas con hojas

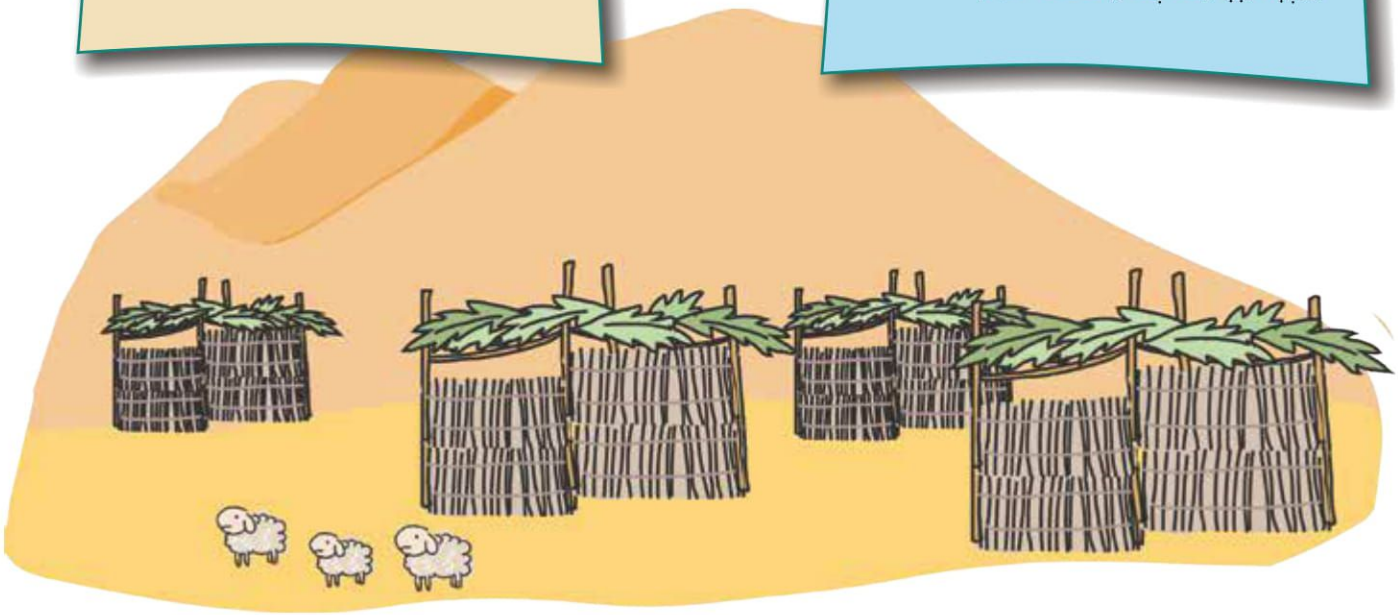
"Toda persona de Israel
vivirá en sukot para que los
descendientes de ustedes
sepan que yo hice vivir
en sukot a
Bnei Israel cuando los
saqué de la tierra de Egipto"

(Vaikrá 23: 42-43)

בַּסֻּכֹּת תֵּשְׁבוּ שִׁבְעַת יָמִים,
כָּל הָאֶזְרָח בְּיִשְׂרָאֵל יֵשְׁבוּ בַּסֻּכֹּת.

לְמַעַן יֵדְעוּ דֹרֹתֵיכֶם
כִּי בַסֻּכֹּת הוֹשַׁבְתִּי אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּהוֹצִיאִי אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם

(וַיִּקְרָא, פֶּרֶק כ"ג פְּסוּקִים מ"ב-מ"ג)



De acuerdo al texto de la Torá, permanecemos en la suká para recordar que Bnei Israel vivieron en sukot mientras iban por el desierto, luego de letziat Mitzraim (la salida de Egipto).

¿Por qué creen que es importante recordar lo que le sucedió al pueblo de Israel en el desierto?

4 Subrayen dentro del recuadro las palabras que refieren al motivo de la costumbre de permanecer en la suká durante todo Jag HaSukot.

Arvaat HaMinim

En Sukot se toman cuatro especies vegetales unidas en un ramillete y se llevan a la suká. Las llamamos Arvaat HaMinim

Etrog → es el fruto de un árbol parecido al limón

Lulav → es una rama de palmera

Hadas → es una rama con hojas de un árbol llamado "mirto", verdes y aromáticas. El Hadás es de ramas gruesas y hojas curvas, con forma de gota

Aravá → son hojas del sauce, que es un árbol que crece junto a ríos y manantiales

Las cuatro especies,
Arvaat HaMinim,
son muy diferentes entre si.
Sin embargo, es importante sostenerlas
juntas y mantenerlas reunidas.
Así somos las personas,
diferentes unas de otras.
También es importante que
nos mantengamos unidas
y así aprender a vivir juntos.

En Jag HaSukot se toman los Arvaat HaMinim enlazados en su ramillete, primero se dice la brajá (bendición) y luego se los agita en diferentes direcciones: hacia adelante, a la derecha, atrás, a la izquierda, arriba y abajo.

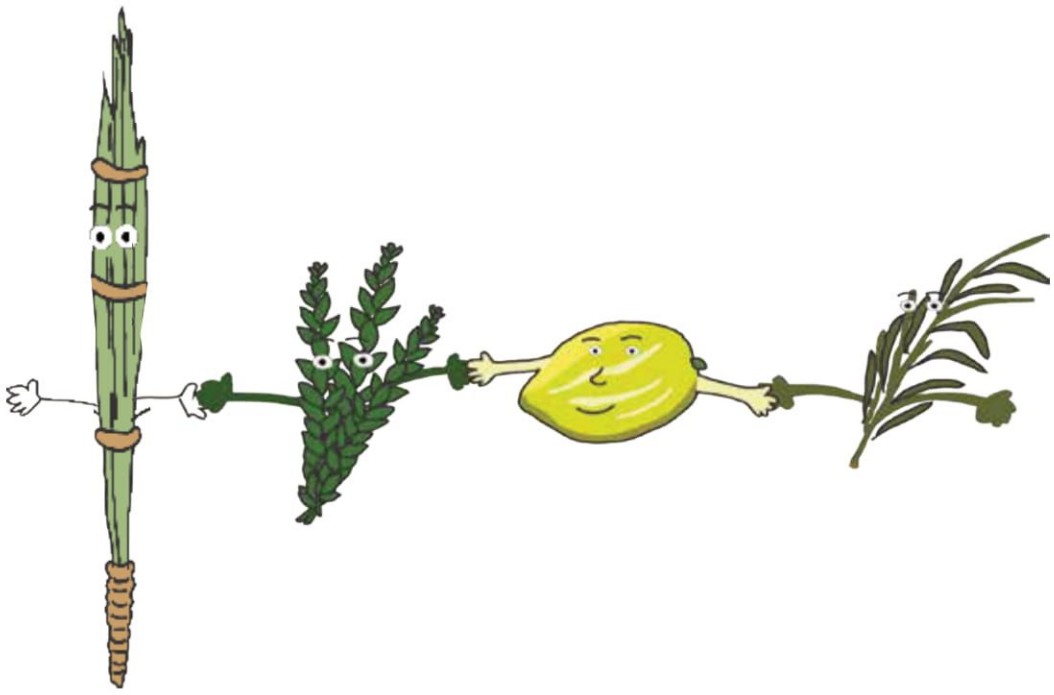
בָּרוּךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וְצִוָּנוּ עַל נְטִילַת לוּלָב.

"BARUJ ATÁ ADONAI ELOHEINU MELEJ HAOLAM ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV VETZIVANU AL NETILAT LULAV"

Bendito eres Tú Adonai D's nuestro Rey del Universo, que nos santificaste con tus mitzvot y nos ordenaste tomar el lulav.

Cantar, festejar y alegrarse

Un shir muy tradicional de Jag Hasukot, nos sugiere permanecer en alegría durante todos los días de celebración

"VESAMAJTA BEJAGUEJA VEHAITA AJ SAMEAJ"
"Y te alegrarás en tu fiesta y estarás alegre"
(Devarim 16: 14-15).

Lo podrás escuchar con diferentes melodías en: